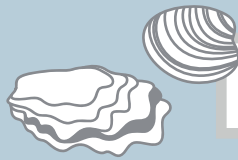


《如何追溯人工养殖的贝类产品》

根据《贝类水产养殖许可条件》(AQSFCOL)*, 许可证持有者需要遵守与进口、转运、捕捞、中转和湿贮等产品流动有关的一些要求。加标签、做记录和统计报告都是健全追溯制度的关键要素。许可证持有者有责任了解与遵守适用法规, 并向加拿大渔业及海洋部(DFO)汇报其活动。

危险性

对于《受污染渔业管理条例》管辖范围内的捕捞活动还需遵守额外的通知和汇报要求。



捕捞

湿贮: 只能在特别许可湿贮的水产养殖设施进行。

COL 12.2

1

标签

离开许可捕捞区之前。不可将标记胶带作为标签。AQSFCOL第12.1条

2

日志/电子记录:

于产品流动结束当晚11:59前完成。必须在接到渔政人员或渔监人员要求后24小时内将可分类的电子记录提交给DFO。AQSFCOL第15.1-15.4条

3

按AQSFCOL规定, 在未经联邦许可的加工厂加工之前, 禁止将渔获物出售给买方/收货人。渔获物的买方或收货人只能是经联邦许可的加工厂。

获得联邦许可的加工厂
COL第1.1和1.2条

4

《年度水产养殖统计报告》(AASR)

请注意双壳贝类的污染关闭。食用某些毒素含量高的贝类可能导致严重和潜在的致命疾病。一定要查看拟捕捞的水域是否存在海洋生物毒素和卫生污染关闭的问题: <http://www.pac.dfo-mpo.gc.ca/fm-gp/contamination/index-eng.html>



BC SHELLFISH
GROWERS ASSOCIATION

本文件系卑诗省贝类养殖协会编写的《贝类水产养殖许可条件》摘要, 非官方文件。

与追溯有关的贝类水产养殖许可条件

3. 鱼类转运

3.1 许可证持有者可将活体苗种、鱼苗、幼鱼运进或运出其许可设施及拥有有效水产养殖许可证的另一个许可设施，前提是：

- (f) 在运进与运出许可设施的过程中，贝类和运输水源不得进入和接触任何贝类水产养殖水域；
- (g) 捕捞的双壳贝类在从获得许可的水产养殖设施运往获有加拿大食品检验局许可并取得相应贝类加工许可的设施过程中，不得进入或接触任何贝类水产养殖水域。

12. 捕捞与搬运

12.1 关于在贝类容器贴标签

- (a) 在将捕捞的、准备上市出售的贝类运离许可设施前，在所有盛放的容器上都要加上显而易见的标签，注明：(i) 许可证持有者名称；(ii) 贝类品种；(iii) 太平洋渔业管理区域；(iv) 卑诗省土地档案号或DFO设施编号；(v) 捕捞日期。
- (b) 标签应具有防水性能，所有信息应以抗水墨水书写且清晰可辨。
- (c) 许可证持有者不得使用标记胶带作为标签，除非这么做是其许可证项下DFO授权的标签计划中规定的做法。
- (d) 关于可上市出售的贝类的批量标签，许可证持有者不得为捕捞的预上市出售的贝类粘贴批量标签，除非这么做是其许可证项下DFO授权的标签计划中规定的做法。

12.2 关于市场常见大小双壳贝类的湿贮，许可证持有者不得在其许可设施内湿贮来自其他设施的贝类，除非这么做是其许可证项下DFO授权的做法。

15. 记录

15.1 许可证持有者应在贝类整个养殖周期内保持与许可的水产养殖活动有关的书面或电子记录。

此等记录应：

- (a) 包含第15.2、15.3和15.4条所列的内容；
- (b) 在接到渔政人员或渔监人员的要求时出示。
- (c) 在接到渔政人员或渔监人员要求后24小时内，以可分类的电子格式提交给DFO。

15.2 许可证持有者应在产品流动结束当晚11点59分前对每一个许可设施的以下作业进行记录：

- (a) 输入或运进许可设施的贝类；
- (b) 运出许可设施的贝类；
- (c) 当天捕捞预上市出售的贝类；以及
- (d) 从其他地点运至该许可设施进行上市出售前湿贮或中转的贝类。

15.3 对于第15.2节所列的各项作业，许可证持有者应记录：

- (a) 卑诗省土地档案号，或DFO设施编号，或与同一太平洋渔业管理区域的许可设施的许可证持有者有关的卑诗省土地档案号或DFO设施编号的组别。
- (b) 作业日期；

(c) 品种通用名称；

(d) 作业性质（即作业代码（IP-输入）（TS-转运）（H-捕捞供上市出售）（W-湿贮）（R-中转））；

(e) 盛放贝类的容器数量；

(f) 盛放贝类的容器类型；

(g) 运抵许可设施的贝类的来源处（来源处的卑诗省土地档案号或DFO设施编号，或其他）；水域类别

- (i) 产品转运的目的地设施的卑诗省土地档案号或DFO设施编号；或
- (ii) 如若产品为上市出售而捕捞，获有加拿大食品检验局许可并取得相应贝类加工的联邦许可的设施名称（包括加拿大食品检验局设施许可证编号）。

15.4 在获有加拿大食品检验局许可并取得相应贝类加工许可的设施接受产品后十四天内，许可证持有者应记录：

- (a) 获有加拿大食品检验局许可并取得相应贝类加工许可的设施接受产品的日期（必须填写，即使产品湿贮在另一个获准提供湿贮业务的有许可证的水产养殖设施）；
- (b) 获有加拿大食品检验局许可并取得相应贝类加工许可的设施所接受的捕获产品的总重量，或12个一组的组数，或个数。上报的计量单位必须与《年度水产养殖统计报告》中的计量单位一致。

15.5 所有需运离该许可设施到另一目的地（由其他许可证持有者拥有的许可设施或另外的太平洋渔业管理区）养殖的贝类，均应随附日期、来源、目的地、品种和转移数量记录。

16. 《年度水产养殖统计报告》

16.1 从2022年1月25日开始，且之后每年不迟于1月25日，许可证持有者应完成上一日历年度的《年度水产养殖统计报告》（附录VIII）并通过以下电子邮件地址提交给DFO：DFO.PACAASR-RSAAPAC.MPO@dfo-mpo.gc.ca.

1. 双壳贝类水产养殖总值

1.1 许可证持有者应确保所有捕捞的双壳贝类：

- (a) 均将出售给获有加拿大食品检验局许可并取得相应贝类加工许可的设施，之后才能出售给人们食用；或
- (b) 将由获有加拿大食品检验局许可并取得相应贝类加工许可的设施接收，之后才会出售给人们食用。

1.2 许可证持有者不得在其捕捞的双壳贝类上岸前、或卖给获有加拿大食品检验局许可并取得相应贝类加工许可的设施之前，将其直接提供或出售给买家或收购者。

The form is titled 'Shellfish Aquaculture Record Keeping Logbook' and is provided by Fisheries and Oceans Canada. It is intended for use by licensed facilities to record aquaculture activities. The form includes a header with the Canadian flag and the text 'Fisheries and Oceans Canada / Pêches et Océans Canada'. Below the header, there is a section for 'FACILITY INFORMATION' with fields for Licence Holder Name, Address, DFO Facility Number, BC Licence Number, Aquaculture Management Area (PFA), Species Name, Other Species Cultured, Aquaculture Code, Licence Type, Licence Status, Other Operation of Facility, Distribution of Product, and Date of Issue. To the right of this section is a table with columns for 'Date Product Harvested or Cooled', 'Quantity of Product Harvested or Cooled (kg)', and 'Date of Issue'. Below the facility information is a large table for recording activities, with columns for 'Licence Holder Name', 'Address', 'DFO Facility Number', 'BC Licence Number', 'Aquaculture Management Area (PFA)', 'Species Name', 'Other Species Cultured', 'Aquaculture Code', 'Licence Type', 'Licence Status', 'Other Operation of Facility', 'Distribution of Product', and 'Date of Issue'. The form also includes a section for 'TO BE COMPLETED WITHIN FOURTEEN DAYS OF THE END OF THE REPORTING PERIOD BY THE FACILITY OPERATOR' and a footer with the Aquaculture Management logo.

记录

The form is titled 'Annual Aquaculture Statistical Report' and is provided by Fisheries and Oceans Canada. It is intended for use by licensed facilities to report on their aquaculture activities. The form includes a header with the Canadian flag and the text 'Fisheries and Oceans Canada / Pêches et Océans Canada'. Below the header, there is a section for 'FACILITY INFORMATION' with fields for Reporting Year, Licence Type, Facility Ref #, and Licence Number. Below this is an 'Introduction' section explaining the purpose of the report. The main part of the form is a table for recording activities, with columns for 'Species', 'Quantity', 'Unit', and 'Year (Year CCLN)'. Below the table is a section for 'Section 1 - Harvest for Food Market Sales' and a section for 'Section 2 - "16-Catch-On" Sales'. The form also includes a footer with the Aquaculture Management logo.

《年度水产养殖统计报告》 (AASR)

The label is a vertical rectangular template for aquaculture products. It features a central circular logo with a fish. The text on the label includes 'LICENCE HOLDER NAME' at the top, 'LAND FILE NUMBER OR FACILITY REFERENCE NUMBER' in the middle, 'SPECIES' on the left side, 'PACIFIC FISHERY MANAGEMENT AREA' on the right side, 'DATE OF HARVEST' at the bottom, and 'PRODUCT OF CANADA - KEEP REFRIGERATED' at the very bottom.

标签

如欲查看完整版本的许可条件，请访问：

<https://www.pac.dfo-mpo.gc.ca/aquaculture/licence-permis/docs/licence-cond-permis-shell-coq/index-eng.html>

如欲了解更多信息或获取记录表范本，请联系：Shellfish.Aquaculture@dfo-mpo.gc.ca